

POLOTE LETA TAITASITAMO OSIYODILIYA

¹ Na ebe Polotela, Godokono wokodawala, iyo, Ya:su Kelisote ebenu sosi wagilima: iyaiya opamo daliboliya, ebe wokopi magumulo na idila.

Nanitabola, Godote iyalo tetelo kebe epo keka:la:mioliyale, nale ebe epono nanitabokobi midi magumulo ibi kowalubilinama: ebete na ebema: laweniya, iyo, ebete ubi natamo iy-atiya nale ebe epo Godokono nanitabo iy-atawa tanalodo eba magatalelo, iba:te ebenu ubi tanalamo tudila:o magumulo ² ebenu uwomua: igilo laema: olowiolo bilukulinama:na. A iy-atawala, Godoko a:da: elemasigidawa:, ebete nani tabonomo kiyawaonako, ebema: me opo wagilimia:no ebete dopamo nanitabokobi midip-iatamo kebe tanalo ikalaema: ka:kiyawaiyale, iba:te ebe igilo ebegodone nanitabonomolo ke-laema:na. ³ Iyo, aimano Igilo Mula:leamedawa Godote ebenu wade tetenomolo me Wade Tabo me opo epatamo awokalimiya, ebema: na ebe tabo kiyawaonakomo mabu ebete na ananiya nale me woko kosiyodilonama:.

⁴ O Taitasi, a:ma: ega:walo na, aimano nanitabokobi midi tanalo ebe kapiyala, ebema: a:ma: ebe nanitabokobi midi magumulo naimano nani guduma: eba eda:nalo, nale me leta a:ma:tamo palibomo.

Nanitabola, aimano Igilo Mula:leamedawa ebe Ya:su Kelisotela, ebema: modobola ebe ega:walo Nabiwi Godoko iba:te ibino nilakapo tanalo ega:walo milo tanalo a:ma:tamo nikaema:ta.

Sosi Watowatopino Ilukuli Tanalo

⁵ Numa:, Kuliti opolo naimano woko osiyodilo magumulo nale kebe tanalo opoliyalea:no da:pola:na, a:ma: ebe iyaiya tanalo eba ulamelo ebe opono iyaiya duliyomolono sosi magumulo watowatopi nuwatiye, nale a:ma: keba kunu kanatiama eba kunu. Nanitabola, a:ma:le ebe woko kosiyodilaema: nale a:ma: ebolo ebema: patepimata. ⁶ Ebema: sosi watodawano okoli tanalo tuputupunomolo eba itanalo, ebene osiyodilole tanalo magumulo kapiya kuba idi da:pesonomote itanama: modoboa:. Modobola ebete kamiyale kapiyagodawama: eba eda:nalo, ebene guda:te atumu tuputupu nanitabokobi midipinomoma: neda:oma:na:, ebene epate ibino osiyodilole tanaloma: ibi talaepima: ega:walo nabiwino tabo olowioa:pima: ka:la:ima: modoboa:. ⁷ Nanitabola, sosi watodawate Godokono motono iyaiya tanalo ulamena, ebema: ebene okoli magumulo kuba kapiya idi da:pesonomote itanama: modoboa:. Iyo, ebete amama dubuma: akoeda:la:, ega:walo ebene tepo magumulo elawo tanalote samamo akomaiganakala:. Ebene ebete gamoda nioa:dawama: neda:mene, ega:walo ebete gowela magumulo epetapi kubailaema: modoboa:, ega:walo ebete a:da: elemasigi gabodo inamabu bilibilidawama: eda:ma: ubi iyatima: modoboa:.

⁸ Modobola ebe wiyasiya ebeno motolo kapela epo wadenomamo nowalubilinakomene, ega:walo ebete Godokono wade okoli tanalo kawonomamo eba malagidilonalo, ebe a:ka:tuwa: ebeno iyaiya tanalo wadenomamo nulamenakomene. Ebene sosi watodawano tuputupunomo okoli magumulo modobola ebete ebeno ape Godokono woko kapiyamo eba iyatinalo kateneno kuba ubi tanalamo tuduwatama: modoboa:, ⁹ ega:walo Ya:sukono dopo waloma:tapiate ebeno nani tabono iyaiya tanalo a keba kunu kiyatuamenakiye, modobola ebete ebe atu mulo tanalo kodakodalo nowatila:mota:namene. Numa:, me gabodo wade watodawate sosi epo nani tabono tanalamo eba walubilinalo, piyate ebe tabago gowelaoma: dowagelena, ebete ibino daedale wokino tanalo ebo bawokalilamenakomene.

Godokono Mailamo A:da: Tabo Kiyawaopino Tanalo

¹⁰ Ebema: Taitasi, a:ma: numa:, Kuliti opono sosi epo magumulo epetapi bilibilinomate nani tabono tanalamo tudila:oma: ubia:noma: eba eda:onalo, iba:te ibino daedale wokino tanalamo epetapi a:da: ebo masigilinaka, iyo, piyate Yu dubuno tama itamida pukala kawo tanalonomoma: degelana, ibi ebako a:da: tabo kiyawaopi magumulo dopopima: eda:ona. ¹¹ Nanitabola, ibi ubi niyatina ibino a:da: tabo iyatulame tanalodo sosino iyaiya atu alailame epo epetapiatamo woki bilibili tanalo eba ikalamelo iba:godone kawokawo

mani kuwatelaema:, ebema: modobola a:ma: ibi nodiyoboliye tabo kapiya idi gelakapoma:.

¹² Eiye! Dopamo tetelo Kuliti opo epagodolo mulodawa idite maigate ebena epono tanaloma: me kodakoda tabo nanitabonomolo giya, “Kuliti opo epo bilibilinomo ebe a:da: elemasigipila, iyo, ibi tumuno elawoelawo inamabu keba kunula:ka: eba kunula, ebema: iba:te wade wokino tanalamo ka:tudila:onakoa:, wiyasiya damolama: eba eda:onalo ibino kateneno iyaiya ubi tanalo kapiya malagidilolena!” ¹³ Numa:, ebe tabo nanitabonomola, ebema: modobola a:ma: Kuliti epo kawiya nanaliye iba:te ibino nanitabokobi midi magumulo wadewade woki kuwatema:. ¹⁴ Ma kunu iba:te Yu epono ewoni epetapi a:ka:tuwa: ibino kateneno wokiamo degelanakiya ebe iyaiya oi tabo kawonomamo walo akomalagidilola:la:, iyo, piyate Godokono nanitabo tanalo ubia:noma: deda:iya iba:te ebe dubuno iyaiya totomu tabo walo ako-olowiala:.

¹⁵ A:ma: numa:, kebe lumagino tepo magumulo kuba daleya woki kapiyate itamena:no, ebe mabuma: ebete Godoko amamatema: dosiyodilolenako ebe tanalo bilibilinomate atumu daleya:noma: eda:onaka. Wiyasiya piyate Godokono tabo nanitabokobi midia:no, ega:walo piyate ibino tepo magumulo kuba daleya woki demalagidilolena, iba:te Godoko amamatema: wade tanalo idi osiyodiloma: modoboa:, mabu ebete iba:tamo dopamo dikalamiya ebe wade mulo tepo magumu ega:walo kimalagidilo tanalo iba:te iyalo a:kubailamiya. ¹⁶ Ebe mabuma: ibi a:ka:tuwa: ibi Godokono nanitabo tanalo

iyatawaopima: gelanaka, wiyasiya ibino kuba osiyodilole tanalate me tanalo awokalimina, iba:te ebena tanalo nanitabolo kiyatawaona. Iyo, ibino ilukuli tanalate kuba daleyama: eba eda:onalolo Godotamo ka:tudila:ona:, ebema: ebena umi magumulo ibi modoboa: ebetamo wade tanalo idi osiyodiloma:.

2

Sosi Epono Iyaiya Tanaloma: Polote Totomu Tabo Epetapi Da:kiyawaiya

¹ Naimano gudu Taitasi, a:ma: wiyasiya epo wadenomamo niatulamenakiye, Ya:sukono dopo waloma:tapiate ebena mulo tabono iyaiya tanalo a keba kunu kiyatuamenakiye eba kunu. ² Ebema: piyate nanitabokobi midipi magumulo nabima: deda:ona, modobola a:ma: ibi nanaliye, iba:te wadewade mulo woki uwatelo ibi a:ka:tuwa: ibino tanalo wadenomamo eba ulamenalo, ibino ilukuli tanalate epetapino umi magumulo wadewadenoma: neda:oma:na:. Iyo, na ubila iba:te ibino nanitabokobi midi magumulo ega:walo ibino nilakapo awokalimi magumulo ega:walo ibi Ya:suko mabuma: duwatanaka, ebe temeteme magumulo iba:te kodakodalo nelamota:onama:na:.

³ A:ma: atumu nanitabokobi midipi menokobi nakanaliye, iba:te Godokono ololo apulo wadenomamo eba ilukulinalo ebe mabuma: talenapima: neda:onama:na:. Ma kunu iba:te elawo gala:ipi da:imi obo kawonomamo nioma: modoboa: ibino wokino tanalate daedalema: eda:okapoma:, ega:walo iba:te a:da: tabo kiyawao

tanalodo epetapi akokubailama:la:. Modobola iba:te wiyasiya oli ape kamiyale wadenomamo eba iyatulamelo ⁴ iba:tamo mulo woki ebo nikalamenakoma:na:, iba:te ibino awi ega:walo gudi nilakapolo kemalagidilolenama:. ⁵ Iyo, oli ape kamiyala:te ibi a:ka:tuwa: ibino iyaiya tanalo eba ulamenalo ibino tepo magumulo daleya wokino tanalo idite itanama: modoboa:, ega:walo iba:te ibino moto gulo iyaiya woko wadenomamo eba osiyodilolenalo ibino awino ubi tanalamo ba:tudila:onakoma:na:. Nanitabola, kamiyala:te eba kunu dilukulinama:na:, nanitabokobi midia:dawa idite ibino tanaloma: Godokono tabo kubama: ge gabo a:kuimene.

⁶ Modobola a:ma: atumu oli ape dubu nakanaliye, iba:te ibi a:ka:tuwa: ibino iyaiya tanalo wadenomamo nulamenakoma:na:. ⁷ Ega:walo naimano gudu, modobola a:ma: a:imano osiyodilole tanalo bilibilinomo magumulo wade uli ebe oli ape dubatamo nawokaliminakiye iba:te a:ma: wadenomamo kibamititanama:. Ma kunu Godokono tabo iyatulame wokono tanaloma:, mena netewa tanalote a:ma:godolo itana:no, modobola a:ma:le a:imano tabo olowiopino tanalo eba malagidilolenalo a:ma: tuputupunomolo nokoliniye. ⁸ Iyo, a:ma:le epo wade tabonomamo nowalubilinakiye, ebene lumagi idite a:ka:modobomene a:imano iyatulame tanalo kubama: kegema:. Ma kunu piyate a:ma:go da:gowelaona, iba:te a nanitabokobi midipino tanaloma: kuba tabo idi gela gabo nipo dowadima:na: ebo kilipoma:na:.

9 Ega:walo kawokawo wokopi dubate kebe epo maniamo duwatiya ibino wiya: woko kosiyodilolenama:, ebe wiya: wokopi magumulo piyate nanitabokobi midipima: deda:ona, modobola a:ma: ibi nanaliye iba:te ibino woko bilibilinomo magumulo ibino woko namutupi kekalakalailamenama: iba:te ibino ubi tanalamo na:tudila:onakoma:na:. Iyo, ibino woko namutupiate iyaiya woko iba:tamo eba ikalamolelo, modoboa: iba:te ebe woko osiyodilole tanaloma: iba:tamo kuba tabo gelama:, ¹⁰ ega:walo iba:te ibino woko namutupino mani pilolo uwatea:no, modobola ibi wiyasiya ibino tuputupu osiyodilole tanalamo me tanalo nawokaliminakoma:na:, ibino woko osiyodilole tanalo bilibilinomo magumulo a:da: osiyodilo tanalo kapiya idi kitana:. Ebema: iba:te eba kunu aimano Igilo Mula:leamedawa Godokono iyaiya iyatulame tanalo wadenomamo eba awokalilamenalo, epo bilibilinomate ebe tanalo wadewadenoma: begelanakoma:na:.

¹¹ Nanitabola, Godote ebena nilakapo tanalo ma kunu awokalimiya, ebete me opo epo bilibilinomono igilo ka:mula:lalaema: atamo ebema: piya. ¹² Ebema: ebena nilakapo tanalote a niyatuamena, ale kuba osiyodilole magumune ega:walo me opono kateneno ubi tanalone olobila:ote, a a:ka:tuwa: aimano tanalo wadenomamo eba ulamenalo Godokono tuputupu okoli tanalamo ebe kapiyatamo ba:tudila:onakoma:.. ¹³ Eba kunu aimano Igilo Mula:leamedawa Ya:su Kelisokono Wade Egelanomote maigama: ale olowiolo

bilukulinama:, mabu ebe tetelo ebete ebenu alo kawonomago atamo nanitabolo ka:pemene, iyo, ebe aimano Kawodawa Godotela. ¹⁴ Nanitabola, ebete ebenu igilo iyabaiamo a mabuma: ma kunu iyatiya, ebete aimano kuba osiyodilole tanalo bilibilinomo magumune ega:walo aimano tepo magumuno daleyawokino tanalone a wagaite, ale ebenu eponomoma: eba eda:onalo aimano ubi kawonomo ebo biyatinama: wadewade tanalo kapiya kosiyodilolenama:.

¹⁵ Ebema: naimano gudu, Godote kebe elawo kawonomo a:ma:tamo kikametiya, modobola a:ma:le tolea:no ebe elawamo me iyaiya tanalo wadenomamo eba iyatulamelo, tabo olowiopi magumulo wadewadepino woki kodakodailama:wete wiyasiya kuba osiyodilolepi kawiya gito nanalenakiye. Iyo, a:imano osiyodilole tanalo bilibilinomo magumulo sosi epatamo gigiyu akoa:iyamidala:, ibi magumulo idite tabo ma kunu akogeala: a:ma: sosi watodawa:.

3

Nanitabokobi Midipino Tuputupu Ilukuli Tanalo

¹ Ebema: Taitasi, ale Kuliti opono sosi epo dopamo kebe tanalo kiyatulaima:, modobola a:ma: ebe atu tanalo ibi walo ma kunu nakanaliye, iba:te gabamanino iyaiya wokopino tabamo na:tudila:onakoma:na:. Ega:walo modobola iba:te nolosiyodilonakoma:na: wadewade tanalo bilibilinomo kosiyodilolema:;

² ebenu iba:te lumagi idino tanaloma: kuba tabo

akogelala; ega:walo epetapiago apaminatenua: no milo ilukulipima: eba eda: onalo, ebe milo ilukuli tanalo iba: te epo bilibilinomatamo nawokaliminakoma: na:.

Aimano Igilo Mula: leame Tanalo

³ Nanitabola, ale dopamo daedale woki magumulo eba ilukulinalo, Godotamo tudila: oa: no ele gabo gito odidiyama: . Numa:, ebe tetelo a a: ka: tuwa: a kalakalakobi midilima: ale aimano kateneno iyaiya ubi tanalamo tudila: onakima:, ebene aimano ilukuli magumulo iyaiya kuba osiyodilole tanalate eba tabokaonalo, ale epetapino inamabu bilibili uwate mabuma: iba: tamo ebo dowaonakima:, iyo, epetapino dowa magumulo iba: te ago gowelaoma: eba wagenalalo ale atumu iba: go gowelama: kowagenaima: . ⁴ Wiyasiya kalakala kawonomola, aimano Igilo Mula: leamedawa ebe Godotela, iyo, ale aimano iyaiya modoboa: tanalo magumulo eba ilukulinalo ebene wade walubi tanalote ebene nilakapo kimalagidilo tanalago atamo nanitabolo a: pemaigiya. ⁵ Ebema: a a: ka: tuwa: aimano elawamo kebe kapiyakapiya wadewade tanalo kosiyodilolenakima:, ebete ebe osiyodilole tanalamo a kowalubiya:, ao, ebete wiyasiya ebegodolo ditana ebe nilakapo tanalo kapiyanomamo aimano igilo a: mula: leamiya. Numa:, ebene Uliyanate aimano tepo magumuno daley a ukulaoleamelo elawo atamo ikaeamiya ale ebene oli igilamo kawokalaoma:, ebema: Godote ebe gabodo ebene igilo mula: tanalo atamo gito ikaeamiya. ⁶ Iyo, ebete aimano Igilo Mula: leamedawa Ya: su Kelisodo ebene

Uliyanano elawo kawonomo aimano tepo magumamo adipaniya, ⁷ mabu ebete ebenu ubi ma kunu iyatiya, ebete ebenu nilakapo tanalodo a tuputupupima: midite, ebenu ale ebegodone laema: olowiolo demakopelena: ebe uwomua: igilote atamo nanitabonomolo ka:pemaigamene. ⁸ A:ma: numa:, me iyatulame tabo ebe nanitabonomola.

*Polote Taitasikono Woko Osiyodilo Tanaloma:
Tabo Da:kiyawaiya*

Naimano gudu, na ubila piyate ibino nanitabokobi midi tanalo Godotamo dalomiya, a:ma:le ibi me iyaiya tanalo wadenomamo niyatulamiye, ebenu iba:te ibino ubi kawonomamo niyatinakoma:na: epo epetapi kowalubilima: iba:te ibino ilukuli magumune wadewade tanalo kowaulatelema:, iyo, ebe gabodo epo epetapi bilibilinomate naimano iyatulame tanalone wadewade walubi tanalo kuwatema:na:. ⁹ Wiyasiya modobola a:ma: epono daedale apaminateui tanalone gito nolobigiye, ma kunu Yu epono ewonino mailo iyatulame tanaloma:, ega:walo Godote Mosesedo epatamo dikalamiya, a:ma:le ebe iyaiya Totomu Tabono waminale magumu tanaloma: anagiyamida woki epatamo ikalamea:no iba:go akoapaminateua:la:. Nanitabola, ebakobako tabo gela magumune wade walubi tanalo idi kemaiganakoa:! ¹⁰ Ebema: nanitabokobi midipi magumulo dubu idite apaminateui tanalomo ibi anagiyamidalema: dowagelenako, modobola a:ma:le ebe kapiya o netewa teta:mo kawonomamo naniye

ebete ebe tanalo katepama:. Ebete wiyasiya a:imano tabo olowia:no atu kuba osiyodilo da:kowagilimene, ebe tetelo sosi epate ebetamo talena niyatima:na: ebete ibino aladabuti tanalamo walo akopa:la:. ¹¹ Nanitabola, ebako dubuno osiyodilo tanalone a:ma: kiyatawama:ta, ebete ebenu tepo magumulo Godokono nanitabo tanalone iyalo olobigi, iyo, ebe a:ka:tuwa: ebenu kuba osiyodilole tanalodo me tanalo awokalimina, ebete kuba wiya nanitabonomolo kelaemene.

Polote Leta Uwomu Apulo Iyaiya Tabo Da:kiyawaiya

¹² Ebema: Taitasi, a:ma: numa:, tete tatalila na Polote Atimasiko o Tikikasiko ibi magumulo idi kapiya a:ma:tamo kapalibomamo, ebene ebete a:ma:tamo ela ami tanalo ikama:tepama: da:pemene, modobola a:ma: na unaema: Nikapolasi duliynomolamo pe gabo samonomamo nosiyodiliye, mabu nale nopo ma kunu iyatimo opono giba teteno uwomu teta:mo me duliynomololo kokolima:.

¹³ Ebene Apolosiko ega:walo gabamanino totomu iyatawadawa Sinasiko ibi netewapiate natamo atumu ka:ka:pemaima:, modobola a:ma: ibi wadenomamo nowalubiliye, iyo, ibino pe gaboma: kebe modoboa: tanalate da:pola:lamena ebe tanalo a:ma: nilakapolo gito na:tuputupuilamiye.

¹⁴ Ega:walo me tanalo idila. Aimano nanitabokobi midipiate Kuliti opolo dilukuliona, modobola a:ma: ibi na:totomulateliye, iba:te ibino ilukuli magumulo mani woko kelekele eba

osiyodilolelo ibi a:ka:tuwa: ibino iyaiya modoboa: tanalo nulamenakoma:na:, ebene tete epetapilo iba:te iyaiya gabo atumu ka:kulaema:na: wadewade tanalo epetapiatamo kosiyodilolema:. Iyo, modobola iba:te ibino woki kawonomamo niyatinakoma:na: eba kunu kowagelenama:, iba:te ibino ilukuli magumulo damolama: eda:okapoma:.

¹⁵ Ebema: piyate nagodolo dilukulina, ibi bilibilinomate ibino nilakapo tabo a:ma:tamo paliba, ebene Kuliti opolo piyate Godoko nanitabokobi midi magumulo a demalagidiloena, modobola a:ma: aimano nilakapo tabo iba:tamo na:kiyawaiye.

Modobola Godokono nilakapo tanalote la: bilibilinomagodolo nitanamene. Me ebe naimano tabo uwomula. Taula.

GODOKONO WADE TABO
The New Testament in the Fly River dialect of the
Tabo language of Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Tabo (Fly River) long
Niugini

Copyright © 2006, 2023 The Bible Society of Papua New Guinea and
Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tabo (Fly River) (Tabo)

Dialect: Fly River

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative
Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it
in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are
licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,
please contact the respective copyright owners.

2024-03-04

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 5 Mar 2024 from source files
dated 4 Mar 2024

cbbd3ff2-0ca7-5896-b3fd-850bc0fd18b7